



Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces

Type No 1540008



Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
139					
138					
137					
136					
135					
134					
133					
132					
131					
130					
129					
128					
127					
126					
125					
124					
123					
122					
121					
120					
119					
118					
117					
116					
115					
114					
113					
112					
111					
110					
109					
108					
107					
106					
105					
104					
103					
102					
101					
100.3	12600806	1	Treiber	driver	coureau
100.2	985394.17	1	Nadelrolle	needle roller	roulements à aiguilles
100.1	12600703	1	Kolben	piston	piston
100	12605506	1	Treiber komplett	driver complete	coureau complete
99.13	99945801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.12	12622701	1	Kolbendichtung	piston sealing	joint de piston
99.11	99902101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.10	99946901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.9	99901901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.8	99800201	1	Dichtring	seal ring	joint plate
99.7	99900901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.6	99900101	1	O-Ring	o-ring	joint torique

15400008

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
99.5	99945701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.4	99712002	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
99.3	99947901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.2	99716101	1	Kolbendichtung	piston sealing	joint de piston
99.1	12609901	1	Dichtscheibe	gasket	joint plate
99	12639407	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
61	97508201	1	Kopfaufkrieger, links-rechts	head label, left - right	autocollants de tête, gauche - droit
60	97511803	1	Typenschild	type label	la plaque signalétique
59	99600401	1	Druckfeder	spring	ressort
58	99602101	1	Druckfeder	spring	ressort
57	99308807	2	Senkschraube	screw	vis
56	15401301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de couvrir
55	15401402	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
54	99800401	1	Dichtring	seal ring	joint plate
48	99500101	1	Zugfeder	spring	ressort
47	98900803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
46	98904303	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
44	99000403	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
43	12622302	1	Sicherungstift	locking pin	bouillon de sécurité
41	12638601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc, poignée
40	12607804	1	Arretierung	locking device	dispositif d'arrêt
39	99632101	1	Druckfeder	spring	ressort
38	12604102	1	Verschluss	lock	fermeture
37	99308407	1	Senkschraube	screw	vis
36	12603002	1	Anschlag	stop	butée
35	12602302	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
34	12602002	1	Unterschieber	slider	firoir
33	12601902	1	Magazin	magazine	magasin
32	15401701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
31	12627201	2	Schutz	protection	protection
30	99300109	2	Zylinderschraube	screw	vis
29	12600202	1	Schalldämpfer	exhaust silencer	silencieux
28	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
27	98876501	1	Reduzierung	reducer	adaptier
26	12603901	1	Zwischenstück	intermediate part	pièce intermédiaire
25	15403501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
24	12603602	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
22	99600201	1	Druckfeder	spring	ressort
21	98700201	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
19	99302102	6	Zylinderschraube	screw	vis
18	12601801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
17	12611201	1	Treiberführung	driver guide	guidage de coureau
16	12601001	1	Puffer	bumper	amortisseur
15	15405401	1	Auslösehebel	trigger	levier de détente
14	12601601	1	Achse	bolt	axe
13	12602705	1	Gehäuse	main housing	corps
12	12600906	1	Zylinder	cylinder	cylindre
8	99606701	1	Druckfeder	spring	ressort
6	12600508	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
3	12600302	1	Schalldämpferplatte	exhaust silencer plate	plaque de silencieux
1	12600102	1	Kopflatte	head plate	capuchon

11.03.2021